



Prüfstelle Labor Rotholz
6200 Rotholz 50



Telefon 05244/6232412
Fax 05244/61931
Email lkv.labor@lk-tirol.at

Auftraggeber:

Gemeinde Oberhofen
Bgm. Jürgen Schreier
Franz-Mader-Straße 26
6406 Oberhofen im Inntal



Prüfbericht

Anlage: 3/335 WVA Gemeinde Oberhofen

Analysezeitraum: **02.07.2025 - 22.12.2025**

Beurteilung gem.: TWV

Probenahmeverfahren: EN ISO 19458 (2006-08) 4.4.1.1 A, ÖNORM ISO 5667-5 (2015-05)

Anmerkungen: -

Probenahmestellen

Untersuchungsumfang

Entnahme	Prot. Nr.	PNStellenNr.	Messort	b	c	G	L
06.08.2025	1082/2025	T22943276R4	Fa. Primas Pizza, Mösl 1, Waschbecken WC EG	R	•		
02.07.2025	803/2025	T22943276R4	Fa. Primas Pizza, Mösl 1, Waschbecken WC EG	R	•	•	
02.07.2025	802/2025	T22943274R4	Laufbrunnen in der Nähe vom Gemeindehaus	R	•		•
02.07.2025	799/2025	T22943275R4	Privathaus Ried 23, Fam. Lechner	R	•		
02.07.2025	797/2025	T68904334	Zuleitung aus Flauring	R	•		
06.08.2025	1081/2025	00	Pumpenhaus Entnahmehahn	R	•		
02.07.2025	798/2025	00	Pumpenhaus Entnahmehahn	R	•	•	•
02.07.2025	801/2025	T22942665R4	Hochbehälter Hahn Entnahmeleitung	R	•		•
02.07.2025	800/2025	T22943281R4	Hochbehälter - Bingshof (Schöpfprobe)	R	•		•

b... bakteriologisch; c... chemisch/phys.; M... Mindestuntersuchung für kleinste Wasserversorgungen; MU... Mindestuntersuchung;
R... Routinemäßige Kontrolle; V.. Volluntersuchung; X.. Spezialuntersuchungen, G... Gutachten; L... Lokalausweis,

Prüfbefund: VZ WVA Oberhofen (in Arbeit)
T22943276R4, Fa. Primas Pizza, Mösl 1, Waschbecken WC EG



Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle
Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser
Proben-Nr.: **1082/2025** Probedatum: 06.08.2025 Uhrzeit: 11:16

Probeneingang: 06.08.2025, 12 Uhr
Transport/Überbringer: <= 8°C bzw. max 10°C bzw. <= Probenahmetemperatur
Probenidentifikation: Id-Nr. 2205980
Untersuchungsbeginn: 06.08.2025, 13 Uhr
Anmerkungen:



Bakteriologischer Befund:

NATIV

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWV	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	-	1 ml	ISO 6222	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	-	1 ml	ISO 6222	20	--
Coliforme Bakterien	-	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	Api 20 E & Rapid 20 E / Leclerc	--	--
Escherichia coli	-	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1	--	0
Enterokokken	-	100 ml	ÖNORM EN ISO 7899-2	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	ÖNORM EN ISO 16266	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkung, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine

Physikalisch-chemischer Befund:

Proben-Nr: 1082/2025

Parameter	Ergebnis:	Dimension	Methode	Vorgabe TWV	
				1)	2)
Blei	< 3	µg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	--	10

1) Indikatorparameter (Richtwert); 2) Parameter (Grenzwert); (..) Richtwerte laut Codex; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung“
 < kleiner Bestimmungsgrenze, [] kleiner Nachweisgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „n.a. nicht analysiert“
 * nicht akkreditiert; ** Unterauftrag; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert:

Unterauftrag an: TIQU

Sonstige Befunde Anmerkungen: Keine

Beilagen: Keine

Abweichungen/Überschreitungen:

3 KOPIE



Prüfbefund: VZ WVA Oberhofen (in Arbeit)
T22943276R4, Fa. Primas Pizza, Mösl 1, Waschbecken WC EG

Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle
Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser
Proben-Nr.: 803/2025 Probedatum: 02.07.2025 Uhrzeit: 08:05

Probeneingang: 02.07.2025, 13 Uhr
Transport/Überbringer: gekühlt, (≤ 8°C bzw. max 10°C bzw. ≤Probenahmetemperatur) durch Probenehmer
Probenidentifikation: Id-Nr. 2205730
Untersuchungsbeginn: 02.07.2025, 14 Uhr
Anmerkungen:



Bakteriologischer Befund:

NATIV

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWV	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	20	--
Coliforme Bakterien	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	API/Leclerc (2019-06)	--	--
Escherichia coli	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	--	0
Enterokokken	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 7899-2 (2000-04)	--	0
Pseudomonas aeruginosa	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 16266 (2008-02)	0	--
Clostridium perfringens	-	100 ml	EN ISO 14189 (2016-08)	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkungen, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine

Physikalisch-chemischer Befund:

Proben-Nr: 803/2025

Parameter	Ergebnis:	Dimension	Methode	Vorgabe TWV	
				1)	2)
Säurekapazität Ks4,3	2,99	mmol/L	ÖNORM EN ISO 9963-1 (1996-02)**	-	--
Trübung	0,26	NTU	ÖNORM EN ISO 7027-1 (2016-10)**	--	--
Calcium	52	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	(400)	--
Magnesium	14	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	(150)	--
Kalium	4,5	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	(50)	--
Natrium	11	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	200	--
Eisen, gesamt	< 0,05	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	0,2/0,8	--
Mangan, gesamt	< 0,005	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	0,05/0,2	--
Antimon	< 1	µg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	--	5
Arsen	< 1	µg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	--	10
Uran	2,0	µg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	--	15
Gesamthärte (Wasserhärte)	10,6	°dH	DIN 38409-6 (1986-01)**	--	--
Carbonathärte	8,2	°dH	ÖNORM EN ISO 9963-1 (1996-02)**	--	--
Hydrogencarbonat	179,4	mg/L	ÖNORM EN ISO 9963-1 (1996-02)**	--	--
Chlorid	16	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	200	--
Fluorid	0,37	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	--	1,5
Nitrat	9,5	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	--	50
Sulfat	32	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	250/750	--
Ammonium	< 0,01	mg/L	ÖNORM EN ISO 11732 (2005-06)**	0,5	--
Nitrit	< 0,01	mg/L	ÖNORM EN ISO 13395 (1997-01)**	--	0,1
Phosphat, ortho	0,011	mg/L	ÖNORM EN ISO 15681-2 (2005-04)**	0,3	--
Gesamter organisch gebundener Kohlenst	< 0,5	mg/L	ÖNORM EN 1484 (2019-04)**	--	--

1) Indikatorparameter (Richtwert); 2) Parameter (Grenzwert); (..) Richtwerte laut Codex; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung“
 < kleiner Bestimmungsgrenze, [] kleiner Nachweisgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „n.a. nicht analysiert“
 * nicht akkreditiert; ** Unterauftrag; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert:

Unterauftrag an: TIQU

Sonstige Befunde Anmerkungen: Keine

Beilagen: Keine

Abweichungen/Überschreitungen:





Prüfbefund: VZ WVA Oberhofen (in Arbeit)
T22943274R4, Laufbrunnen in der Nähe vom Gemeindehaus

Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle
Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser
Proben-Nr.: **802/2025** Probedatum: 02.07.2025 Uhrzeit: 07:21

Probeneingang: 02.07.2025, 13 Uhr
Transport/Überbringer: gekühlt, (≤ 8°C bzw. max 10°C bzw. ≤ Probenahmetemperatur) durch Probenehmer
Probenidentifikation: Id-Nr. 2205729
Untersuchungsbeginn: 02.07.2025, 14 Uhr
Anmerkungen:



Bakteriologischer Befund:

NATIV

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWV	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	4	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	20	--
Coliforme Bakterien	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	API/Leclerc (2019-06)	--	--
Escherichia coli	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	--	0
Enterokokken	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 7899-2 (2000-04)	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	EN ISO 16266 (2008-02)	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189 (2016-08)	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck“ = Richt- oder Grenzwertüberschreitung; „n.a.“ nicht analysiert

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen" = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkungen, Identifizierung: Laufbrunnen in der Nähe vom Gemeindehaus' ersetzt die ursprüngliche Probenahmestelle
Abweichungen/Überschreitungen: Gemein WC, Hnr. 202'



Prüfbefund: VZ WVA Oberhofen (in Arbeit)
T22943275R4, Privathaus Ried 23, Fam. Lechner

Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle
Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser
Proben-Nr.: 799/2025 Probedatum: 02.07.2025 Uhrzeit: 08:36

Probeneingang: 02.07.2025, 13 Uhr
Transport/Überbringer: gekühlt, (≤ 8°C bzw. max 10°C bzw. ≤Probenahmetemperatur) durch Probenehmer
Probenidentifikation: Id-Nr. 2205725
Untersuchungsbeginn: 02.07.2025, 14 Uhr
Anmerkungen:



Bakteriologischer Befund:

NATIV

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWV	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	20	--
Coliforme Bakterien	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	API/Leclerc (2019-06)	--	--
Escherichia coli	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	--	0
Enterokokken	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 7899-2 (2000-04)	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	EN ISO 16266 (2008-02)	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189 (2016-08)	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkungen, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine

Prüfbefund: HB Hornbach neu (Bachegert)

T68904334, Zuleitung aus Flaurling



Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher

Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser

Proben-Nr.: 797/2025

Probedatum: 02.07.2025

Uhrzeit: 08:58

Probeneingang: 02.07.2025, 13 Uhr

Transport/Überbringer: gekühlt, ($\leq 8^{\circ}\text{C}$ bzw. $\max 10^{\circ}\text{C}$ bzw. \leq Probenahmetemperatur) durch Probenehmer

Probenidentifikation: Id-Nr. 2205723

Untersuchungsbeginn: 02.07.2025, 14 Uhr

Anmerkungen:



Bakteriologischer Befund:

DESIN

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWW	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	20	--
Coliforme Bakterien	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	API/Lederc (2019-06)	--	--
Escherichia coli	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	--	0
Enterokokken	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 7899-2 (2000-04)	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	EN ISO 16266 (2008-02)	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189 (2016-08)	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkungen, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine

Prüfbefund:

Pumpenhaus Entnahmehahn



Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher

Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser

Proben-Nr.: 1081/2025

Probedatum: 06.08.2025

Uhrzeit: 11:15

Probeneingang:

06.08.2025, 12 Uhr

Transport/Überbringer:

gekühlt, ($\leq 8^{\circ}\text{C}$ bzw. max 10°C bzw. \leq Probenahmetemperatur) durch Probenehmer

Probenidentifikation:

Id-Nr. 2205979

Untersuchungsbeginn:

06.08.2025, 13 Uhr

Anmerkungen:



Bakteriologischer Befund:

NATIV

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWV	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	-	1 ml	ISO 6222	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	-	1 ml	ISO 6222	20	--
Coliforme Bakterien	-	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	Api 20 E & Rapid 20 E / Leclerc	--	--
Escherichia coli	-	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1	--	0
Enterokokken	-	100 ml	ÖNORM EN ISO 7899-2	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	ÖNORM EN ISO 16266	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an:

Anmerkungen, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine

Physikalisch-chemischer Befund:

Proben-Nr: 1081/2025

Parameter	Ergebnis:	Dimension	Methode	Vorgabe TWV 1) 2)
Dimethenamid-Sulfonsäure (M 27)	[0,00661]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Dimethenamid-Säure (M 23)	[0,00587]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Flufenacet-Säure	[0,0138]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Metolachlor (s-Metolachlor)	[0,00269]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Metolachlor-Säure (CGA 351916)	[0,00556]	µg/l	DIN 38407-36**	-- --
2,4-D ((2,4-Dichlorphenoxy)-essigsäure), i	[0,00545]	µg/l	DIN 38407-35 **	-- 0,10
Bentazon	[0,00367]	µg/l	DIN 38407-35**	-- 0,10
Clopyralid	[0,00567]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Dicamba	[0,00723]	µg/l	DIN 38407-35**	-- 0,10
2,4-DP (Dichloprop, 2-(2,4-Dichlorphenoxy	[0,00299]	µg/l	DIN 38407-35**	-- 0,10
MCPA ((4-Chlor-2-methylphenoxy)-essigs	[0,00591]	µg/l	DIN 38407-35**	-- 0,10
MCPB (4-(4-Chlor-2-methylphenoxy)-butte	[0,0077]	µg/l	DIN 38407-35**	-- 0,10
MCPB (Mecoprop, 2-(4-Chlor-2-methylphe	[0,00653]	µg/l	DIN 38407-35**	-- 0,10
Metsulfuron-methyl	[0,00558]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Triclopyr	< 0,030	µg/l	DIN 38407-35**	-- 0,10
Alachlor	[0,00238]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Atrazin	[0,00687]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Azoxystrobin	[0,00682]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Bromacil	[0,00562]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Chloridazon	[0,00592]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Clothianidin	[0,00595]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Dimethachlor	[0,00199]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Dimethenamid-P	[0,00267]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Diuron	[0,00806]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Ethofumesat	[0,00309]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Flufenacet	[0,00276]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Hexazinon	[0,00587]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Imidacloprid	[0,00342]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Iodosulfuron-methyl	[0,00569]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Isoproturon	[0,00464]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Mesosulfuron-methyl	[0,00596]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Metalaxyl-M (Metalaxyl)	[0,00151]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Metamitron	[0,00733]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Dimethachlor - CGA 369873 (Metazachlor	[0,00444]	µg/l	DIN 38407-36**	-- --
Metribuzin	[0,00463]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Nicosulfuron	[0,00737]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Pethoxamid	[0,00325]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Propazin	[0,00495]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Propiconazol	[0,0047]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Simazin	[0,0066]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Thiacloprid	[0,0044]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10
Thiamethoxam	[0,00717]	µg/l	DIN 38407-36**	-- 0,10

Physikalisch-chemischer Befund:

Proben-Nr: 1081/2025

Parameter	Ergebnis:	Dimension	Methode	Vorgabe TWV	
				1)	2)
Thifensulfuron-methyl	[0,00453]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
Tribenuron-methyl	[0,00182]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
Triflursulfuron-methyl	[0,00317]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
Tritosulfuron	[0,00762]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
Atrazin-2-Hydroxy	[0,0115]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Glyphosat	[0,0051]	µg/l	DIN ISO 16308**	--	0,10
Gluphosinat	[0,00652]	µg/l	DIN ISO 16308**	--	0,10
Aldrin	[0,00163]	µg/l	DIN EN ISO 6468**	--	0,03
Heptachlor	[0,00181]	µg/l	EN ISO 6468**	--	0,03
Tolyfluamid	[0,00488]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Atrazin-Desethyl	[0,00722]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,1
Atrazin-Desisopropyl	[0,00742]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,1
2-Amino-4-methoxy-6-methyl-1,3,5-triazin	[0,00599]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
3,5,6-Trichlor-2-pyridinol	[0,0059]	µg/l	DIN 38407-35**	--	--
DACT (Atrazin-Desethyl-Desisopropyl, 6-	[0,00532]	µg/l	DIN38407-36**	--	--
Dieldrin	[0,00186]	µg/l	DIN EN ISO 6468**	--	0,03
Dimethachlor - CGA 373464	[0,0058]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Dimethachlor-Säure (CGA 50266)	[0,0078]	µg/l	DIN 38407-36***	--	--
Dimethachlor-Sulfonsäure (CGA 354742)	[0,00761]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Heptachlorepoxid	[0,00308]	µg/l	EN ISO 6468**	--	0,030
Isoproturon-Desmethyl	[0,00166]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Metazachlor	[0,00324]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
N,N-Dimethylsulfamid	< 0,100	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Propazin-2-Hydroxy	[0,0056]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Summe Pestizide	< 0,100	µg/l	berechnet**	--	0,50
Terbuthylazin	[0,00361]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
Terbuthylazin-2-Hydroxy	[0,0085]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Terbuthylazin-2-Hydroxy-Desethyl (GS 28	[0,00565]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Terbuthylazin-Desethyl (GS 26379, MT1)	[0,00191]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
2,6-Dichlorbenzamid	[0,0076]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Alachlor-t-Säure (Metabolit 70)	[0,00422]	µg/l	DIN 38407-35**	--	--
Alachlor-t-Sulfonsäure (Metabolit 65)	[0,0227]	µg/l	DIN 38407-35**	--	--
Aminomethylphosphonsäure (AMPA)	[0,0126]	µg/l	DIN ISO 16308**	--	--
Azoxystrobin-O-Demethyl (CYPM)	[0,00904]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Chloridazon-Desphenyl (B)	[0,012]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Chloridazon-methyl-Desphenyl (B-1)	[0,0102]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Chlorthalonil - R611965	[0,0129]	µg/l	DIN 38407-35**	--	--
Chlorthalonil-Sulfonsäure (R 417888)	< 0,100	µg/l	DIN 38407-35**	--	--
Flufenacet-Sulfonsäure (M 2)	[0,00699]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Metazachlor-Säure (BH 479-4)	[0,00578]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Metazachlor-Sulfonsäure (BH 479-8)	[0,00744]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Metolachlor - CGA 368208	[0,00827]	µg/l	DIN 38407-35**	--	0,10

Physikalisch-chemischer Befund:

Proben-Nr: 1081/2025

Parameter	Ergebnis:	Dimension	Methode	Vorgabe TWV	
				1)	2)
Metolachlor - NOA 413173	[0,0259]	µg/l	DIN 38407-36**	--	0,10
Metolachlor-Sulfonsäure (CGA 380168)	[0,00965]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--
Metribuzin-Desamino	[0,0109]	µg/l	DIN 38407-36**	--	--

1) Indikatorparameter (Richtwert); 2) Parameter (Grenzwert); (...) Richtwerte laut Codex; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung“
 < kleiner Bestimmungsgrenze, [] kleiner Nachweisgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „n.a. nicht analysiert“
 * nicht akkreditiert; ** Unterauftrag; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert:

Unterauftrag an: -

Sonstige Befunde Anmerkungen: Keine

Beilagen: Keine

Abweichungen/Überschreitungen:



Prüfbefund:



Pumpenhaus Entnahmehahn

Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher

Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser

Proben-Nr.: 798/2025

Probedatum: 02.07.2025

Uhrzeit: 07:51

Probeneingang: 02.07.2025, 13 Uhr

Transport/Überbringer: gekühlt, (≤ 8°C bzw. max 10°C bzw. ≤Probenahmetemperatur) durch Probenehmer

Probenidentifikation: Id-Nr. 2205724

Untersuchungsbeginn: 02.07.2025, 14 Uhr

Anmerkungen:



Bakteriologischer Befund:

NATIV

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWV	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	20	--
Coliforme Bakterien	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	API/Leclerc (2019-06)	--	--
Escherichia coli	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	--	0
Enterokokken	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 7899-2 (2000-04)	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	EN ISO 16266 (2008-02)	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189 (2016-08)	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkungen, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine

Physikalisch-chemischer Befund:

Proben-Nr: 798/2025

Parameter	Ergebnis:	Dimension	Methode	Vorgabe TWV	
				1)	2)
Säurekapazität Ks4,3	4,60	mmol/L	ÖNORM EN ISO 9963-1 (1996-02)**	-	--
Trübung	1,7	NTU	ÖNORM EN ISO 7027-1 (2016-10)**	--	--
Calcium	80	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	(400)	--
Magnesium	23	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	(150)	--
Kalium	6,2	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	(50)	--
Natrium	17	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	200	--
Eisen, gesamt	0,13	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	0,2/0,8	--
Mangan, gesamt	0,0057	mg/L	ÖNORM EN ISO 11885 (2009-11)**	0,05/0,2	--
Gesamthärte (Wasserhärte)	16,3	°dH	DIN 38409-6 (1986-01)**	--	--
Carbonathärte	12,8	°dH	ÖNORM EN ISO 9963-1 (1996-02)**	--	--
Hydrogencarbonat	277,9	mg/L	ÖNORM EN ISO 9963-1 (1996-02)**	--	--
Chlorid	26	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	200	--
Fluorid	0,48	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	--	1,5
Nitrat	15	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	--	50
Sulfat	37	mg/L	ÖNORM EN ISO 10304-1 (2016-03)**	250/750	--
Ammonium	< 0,01	mg/L	ÖNORM EN ISO 11732 (2005-06)**	0,5	--
Nitrit	< 0,01	mg/L	ÖNORM EN ISO 13395 (1997-01)**	--	0,1
Phosphat, ortho	0,011	mg/L	ÖNORM EN ISO 15681-2 (2005-04)**	0,3	--
Gesamter organisch gebundener Kohlenst	< 0,5	mg/L	ÖNORM EN 1484 (2019-04)**	--	--

1) Indikatorparameter (Richtwert); 2) Parameter (Grenzwert); (..) Richtwerte laut Codex; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung“
 < kleiner Bestimmungsgrenze, [] kleiner Nachweisgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „n.a. nicht analysiert“
 * nicht akkreditiert; ** Unterauftrag; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert:

Unterauftrag an: TIQU

Sonstige Befunde Anmerkungen: Keine

Beilagen: Keine

Abweichungen/Überschreitungen:



Prüfbefund: HB Hornbach neu (Bachegert)
T22942665R4, Hochbehälter Hahn Entnahmeleitung



Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle
Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser
Proben-Nr.: **801/2025** Probedatum: 02.07.2025 Uhrzeit: 08:59

Probeneingang: 02.07.2025, 13 Uhr
Transport/Überbringer: gekühlt, (≤ 8°C bzw. max 10°C bzw. ≤Probenahmetemperatur) durch Probenehmer
Probenidentifikation: Id-Nr. 2205728
Untersuchungsbeginn: 02.07.2025, 14 Uhr
Anmerkungen:

Bakteriologischer Befund:

DESIN

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWV	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	20	--
Coliforme Bakterien	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	API/Leclerc (2019-06)	--	--
Escherichia coli	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	--	0
Enterokokken	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 7899-2 (2000-04)	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	EN ISO 16266 (2008-02)	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189 (2016-08)	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkungen, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine





Prüfbefund: HB Bingeshof

T22943281R4, Hochbehälter - Bingeshof (Schöpfprobe)

Probenahmetechnik: sterile Probe Schöpfprobe, Wasserbecken

Die Probenahme erfolgte durch: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

Gegenstand d. Prüfung: Trinkwasser

Proben-Nr.: 800/2025

Probedatum: 02.07.2025

Uhrzeit: 08:13

Probeneingang: 02.07.2025, 13 Uhr
Transport/Überbringer: gekühlt, (≤ 8°C bzw. max 10°C bzw. ≤ Probenahmetemperatur) durch Probenehmer
Probenidentifikation: Id-Nr. 2205726
Untersuchungsbeginn: 02.07.2025, 14 Uhr
Anmerkungen:

Bakteriologischer Befund:

DESIN

Parameter	Ergebnis	KBE pro	Methode	Vorgaben-TWW	
				1)	2)
Gesamtkeimzahl 22°C	6	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	100	--
Gesamtkeimzahl 37°C	<1	1 ml	EN ISO 6222 (1999-05)	20	--
Coliforme Bakterien	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	0	--
Coliformen Einteilung	-	--	API/Leclerc (2019-06)	--	--
Escherichia coli	0- nicht nachweisbar	100 ml	ÖNORM EN ISO 9308-1 (2017-10)	--	0
Enterokokken	0- nicht nachweisbar	100 ml	EN ISO 7899-2 (2000-04)	--	0
Pseudomonas aeruginosa	-	250 ml	EN ISO 16266 (2008-02)	0	--
Clostridium perfringens	-	250 ml	EN ISO 14189 (2016-08)	0	--

1) Indikatorparameter (Richtwert) = direkt nach UV Anlage GKZ 22°C u. 37°C max. 10 KBE; 2) Parameter (Grenzwert)- < kleiner Bestimmungsgrenze; > größer der angegebenen Zahl; - nicht untersucht; „Fettdruck = Richt- oder Grenzwertüberschreitung;“ „n.a. nicht analysiert“

* nicht akkreditiert, **Unterauftrag ; * ** Unterauftrag und nicht akkreditiert, "fäkal/pathogen = Keim fäkaler Herkunft od. enteropathogene Gruppe od. opportunistisch pathogen; nicht fäkal = aquatische Herkunft od.

Unterauftrag an: -

Anmerkungen, Identifizierung:

Abweichungen/Überschreitungen: keine



Nur das Original hat volle Gültigkeit. Die auszugswise Weitergabe oder Veröffentlichung des Berichts bedarf der schriftlichen Zustimmung durch den Technischen Leiter. Die rasche Übermittlung des vollständigen Berichts (inkl. Gutachten und etwaige Beilagen) an die zuständige Behörde obliegt dem Auftraggeber, falls nicht anders vereinbart.

Die Prüfergebnisse dieses Berichts beziehen sich ausschließlich auf die Prüfgegenstände. Ohne schriftliche Genehmigung des Prüflaboratoriums darf dieser Prüfbericht nicht auszugswise vervielfältigt werden. Angaben zur jeweiligen Messunsicherheit und der Entscheidungsregel für angegebene Analysewerte erfolgen auf Kundenanfrage (Messunsicherheiten sind auf Prüfbericht nicht abgebildet; bzgl. der Entscheidungsregel wird auf das QM-Dokument der Prüfstelle VA 1.22 verwiesen).

Mag. Manuel Tusch (technischer Leiter Prüfstelle) MC



Prüfstelle Labor Rotholz
6200 Rotholz 50



Telefon 05244/6232412
Fax 05244/61931
Email lkv.labor@lk-tirol.at

Auftraggeber:

Gemeinde Oberhofen
Bgm. Jürgen Schreier
Franz-Mader-Straße 26
6406 Oberhofen im Inntal

Trinkwasser - Inspektionsbericht

Anlage: 3/335 WVA Gemeinde Oberhofen

Anlage ID: T20542105R3
 Inspektionsdatum: **02.07.2025**
 Auftragseingang: am 27.06.2025 telefonisch
 Beurteilung gem.: TWV
 Inspektionsverfahren: ÖNORM M 5874 (2009-07)
 Auftrag, Anlass: Jährliche Kontrolle lt. TWV
 Inspektionsumfang: 3-335 WVA Gemeinde Oberhofen, Grundwasserentnahme Tiefbrunnen Mösl, HB Bingeshof, HB Hornbach neu (Bachegert)
 Versorgungsumfang: Gemeinde, 429 Haush. 1855 Pers. 980 Nächt./J. 515 m³/Tag
 Anmerkungen: -
 Witterung zu Beginn der Inspektion:
 06.08.2025, Lufttemperatur 18 °C, trocken, viel Niederschlag vor 6 Tagen
 02.07.2025, Lufttemperatur 20 °C, trocken, leichter Niederschlag vor 5 Tagen



Inspektionen

Datum	Prot. Nr.	Anlage ID	Anlage Name
02.07.2025	801/2025	T20542170R3	HB Hornbach neu (Bachegert)
02.07.2025	2205727L2025	T20542105R3	3-335 WVA Gemeinde Oberhofen
02.07.2025	800/2025	T20542164R3	HB Bingeshof
02.07.2025	798/2025	T20542173R3	Grundwasserentnahme Tiefbrunnen Mösl

Probenahme

Entnahmestelle: **T22943276R4 Fa. Primas Pizza, Mösl 1, Waschbecken WC EG Kontrolle 06.08.2025**
 Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
 Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 15 °C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,8;
 Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 360 µS/cm (20 °C)
 Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
 Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten
 Aufbereitetes o. natives Wasser: natives Wasser

Entnahmestelle: **T22943276R4 Fa. Primas Pizza, Mösl 1, Waschbecken WC EG Kontrolle 02.07.2025**
Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 14°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,8;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 360 µS/cm (20 °C)
Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: natives Wasser

Entnahmestelle: **T22943274R4 Gemeindeamt WC, Hnr. 202 Kontrolle 02.07.2025**
Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 14°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,6;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 366 µS/cm (20 °C)
Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: natives Wasser

Entnahmestelle: **T22943275R4 Privathaus Ried 23, Fam. Lechner Kontrolle 02.07.2025**
Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 6°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,8;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 366 µS/cm (20 °C)
Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: natives Wasser

Entnahmestelle: **T68904334 Zuleitung aus Flaurling Kontrolle 02.07.2025**
Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 12°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 8,0;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 98 µS/cm (20 °C)
Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: desinfiziertes Wasser

Entnahmestelle: **Pumpenhaus Entnahmehahn Kontrolle 02.07.2025**
Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 14°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,8;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 539 µS/cm (20 °C)
Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: natives Wasser

Entnahmestelle: **Pumpenhaus Entnahmehahn Kontrolle 06.08.2025**
Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 12°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,9;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 536 µS/cm (20 °C)
Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: natives Wasser

Entnahmestelle: **T22942665R4 Hochbehälter Hahn Entnahmeleitung Kontrolle 02.07.2025**
Probenahmetechnik: sterile Zapfhahnprobe mit Rückschluss auf Speicher
Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 12°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,8;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 363 µS/cm (20 °C)
Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: desinfiziertes Wasser

Entnahmestelle: T22943281R4 Hochbehälter Tauchprobe Kontrolle 02.07.2025

Probenahmetechnik: sterile Probe Schöpfprobe, Wasserbecken

Messungen vor Ort: Wassertemperatur (ÖNORM M 6616 (1994-03)): 9°C; pH (EN ISO 10523 (2012-02)): 7,6;
Leitfähigkeit (EN 27888 (1993-09)): 358 µS/cm (20 °C)

Sensorische Beurteilung vor Ort (ÖNORM M 6620 (2012-12)): Farbe - Farblos; Trübung - keine Trübung
Bodensatz - ohne Bodensatz; Geruch - ohne Besonderheiten; Geschmack - ohne Besonderheiten

Aufbereitetes o. natives Wasser: desinfiziertes Wasser



Ortsbefund:

Object_ID: T20542105R3

Protokoll Nr.: 2205727L2025

3-335 WVA Gemeinde Oberhofen

Durchgeführt von: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

am 02.07.2025

Anlagenbeschreibung

Die WVA wurde am 02.07.2025 inspiziert. Inspektor Thomas Tiefenbrunner, Mitarbeiter der Inspektionsstelle LKV Labor Rotholz, hat im Beisein des Auftraggebers bzw. durch einen Vertreter des Auftraggebers alle ihm vorgezeigten / bekannten Anlagenteile inspiziert und die entsprechenden Proben gem. Beauftragung gezogen. Alle etwaigen Schüttungsmessungen wurden außerhalb des akkreditierten Bereiches durchgeführt. Informationen zu nicht sichtbaren Anlagenteilen (Leitungen etc.) werden lt. Angaben des Auftraggebers / Anlagenbetreibers erfasst.

Feststellungen, Mängel, Änderungen:

Ereignisse: 02.07.2025 Inspektion der Anlagenteile und Probenziehung

Mängel und Verunreinigungsgefahren: siehe Lokalausweis der einzelnen Anlagenteile

Letztjährige baulich-technische Änderungen: siehe Lokalausweis der einzelnen Anlagenteile



Ortsbefund: 2

Object_ID: T20542173R3

Protokoll Nr.: 798/2025

Grundwasserentnahme Tiefbrunnen Mösl

Durchgeführt von: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

am 02.07.2025

- Die Anlage befindet sich in ordnungsgemäßem Zustand
- Offensichtliche Mängel festgestellt

ja

nein

Anlagenbeschreibung

Der Tiefbrunnen Mösl GW70335014 befindet sich in der Nähe der Firma Primas, etwa 100 Meter entfernt, auf dem Gemeindegebiet von Oberhofen mit der Grundstücksnummer 3796. Der Brunnen liegt auf einer Wiese und ist mit einem Maschendrahtzaun, der ungefähr 20 mal 20 Meter groß ist, eingezäunt. Direkt neben dem Brunnen befindet sich das Brunnenhaus, das im Jahre 1964 errichtet wurde. In dem auch der Entnahmehahn installiert ist. Für den Schutzbereich wurde das Gebiet T21654085R4 ausgewiesen. Der Brunnen ist ein betonierter Schachtbrunnen mit einer Gesamttiefe von etwa 18 Metern. Der Grundwasserstand liegt bei ungefähr 2 Metern. Der Durchmesser des Verrohrungsrohrs beträgt 1.300 mm, und der Schacht ist mit einem dicht verschließbaren Nirosta-Deckel inklusive Lüftungspilz sowie einer umlaufenden Dichtung versehen. Der Einzugs- bzw. Fassungsbereich umfasst eine flache Wiese und Ackerflächen. Das Niveau des Einstiegsdomes liegt etwa 40 cm über dem umliegenden Erdreich. Im Brunnen sind zwei Pumpen installiert: eine ältere Pumpe mit einer Leistung von 11 Litern pro Sekunde und eine neue Pumpe mit 12 Litern pro Sekunde. Es wird immer nur eine Pumpe gleichzeitig betrieben, wobei die Pumpen im Wechselschalter abwechselnd in Betrieb genommen werden. Das geförderte Wasser wird anschließend in den Hochbehälter Bachegert BW70335001-02 gepumpt.

Feststellungen, Mängel, Änderungen:

Ereignisse: keine Ereignisse

Mängel und Verunreinigungsgefahren: keine offensichtlichen Mängel festgestellt
keine Verunreinigungsgefahr

Letztjährige baulich-technische Änderungen: keine Änderungen



Ortsbefund:

Object_ID: T20542170R3

Protokoll Nr.: 801/2025

HB Hornbach neu (Bachegert)

Durchgeführt von: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

am 02.07.2025

- Die Anlage befindet sich in ordnungsgemäßigem Zustand
- Offensichtliche Mängel festgestellt

ja

nein

Anlagenbeschreibung

Der Hochbehälter BW70335001-03 befindet sich in Bachegert ca. 70 Höhenmeter oberhalb von Oberhofen auf dem Grundstück 3439/1. Das Wasser gelangt vom Tiefbrunnen über eine Pumpe in den Hochbehälter Bachegert. Die Pumpleitung beginnt beim bestehenden Tiefbrunnen Mösl in Oberhofen und endet beim Hochbehälter Hornbach neu. Die Länge der Zubringerleitung vom Übergabeschacht bis zum Hochbehälter beträgt ca. 985 m. Als Leitungsmaterial wurde lt. Auftraggeber PE 100 gewählt.

Der Hochbehälter Bachegert (Hornbach) besteht aus Beton. Die Decke der Wasserkammer ist in Rauhbeton ausgeführt und war trocken. Er ist mit einer dicht versperrbaren Metalltüre versehen. Man gelangt über einen geflieste Vorkammer zur tiefer gelegenen Schieberkammer. In dem Hochbehälter befinden sich 2 Wasserkammern mit je ca. 250 m³. Diese werden gleichzeitig befüllt. Der Hochbehälter wurde im Jahr 2001 errichtet. Für eine ausreichende Be- und Entlüftung sorgen Luftschlitz in der Nirosta-Tür. Sämtliche Lüftungseinrichtungen sind mit einem engmaschigen Insektenschutzgitter versehen.

Die Überlaufleitung befindet sich direkt vor dem Hochbehälter, und ist mit einer Froschkappe gegen das Eindringen von Kleintieren abgesichert, war funktionstüchtig und weist keine Beschädigung auf. 5,3 l/s werden zum Zeitpunkt der Inspektion von der 3/1549 Gemeinde-WVA Flauring in den Hochbehälter Hornbach neu (Bachegert) eingespeist.

Die Installationen Zuleitung im Hochbehälter Wasser Flauring sind in Edelstahl ausgeführt.

Die Schieber im Hochbehälter sind in Guss ausgeführt, die Leitungen in PE.

Anschließend gelangt das Wasser in das Versorgungsgebiet 3/335 WVA Gemeinde Oberhofen.

Feststellungen, Mängel, Änderungen:

Ereignisse: keine Ereignisse

Mängel und Verunreinigungsgefahren: keine offensichtlichen Mängel festgestellt
keine Verunreinigungsgefahr

Letztjährige baulich-technische Änderungen: keine Änderungen



Ortsbefund:

Object_ID: T20542164R3

Protokoll Nr.: 800/2025

HB Bingeshof

Durchgeführt von: Tiefenbrunner Thomas, Mitarbeiter der Inspektionsstelle

am 02.07.2025

- Die Anlage befindet sich in ordnungsgemäßem Zustand
- Offensichtliche Mängel festgestellt

ja

nein

Anlagenbeschreibung

Der GFK Behälter BW70335002 befindet sich auf dem Grundstück Nr. 3557. Er ist im Erdreich versenkt. Der Resistanbehälter besitzt einen Einstiegsdom aus GFK, der dicht versperbare Deckel ist mit einem Lüftungspilz und umlaufender Dichtung ausgestattet. Der Deckel des Hochbehälters ist aufgelegt und besitzt einen integrierten Lüftungspilz und eine umlaufende Dichtung und ist mit 4 Schrauben gesichert gegen das Eindringen von Kleintieren. Das Wasser wird mittels einer Pumpe mit Schwimmerschalter von der Versorgungsleitung Oberhoden in den Hochbehälter Bingeshof gepumpt. Die Pumpstation befindet sich im Weiler Moss. Die Entfernung vom Weiler Moss beträgt bis zum Hochbehälter Bingeshof ca. 120 m. Die Pumpe ist ca. 300 m vom Tiefbrunnen Mösl entfernt. Die Überlaufleitung befindet sich etwas unterhalb des Hochbehälters und mündet in den Wald, und ist mit einer Froschklappe gegen das Eindringen von Kleintieren abgesichert, war funktionstüchtig und weist keine Beschädigung auf.

Im Hochbehälter Bingeshof befinden sich derzeit ca. 1,5 m³ Wasser.

Anschließend gelangt das Wasser in die Versorgungszone LN 70335002 Bingeshof (Versorgungszone mit 3 Häusern).

Feststellungen, Mängel, Änderungen:

Ereignisse: Hochbehälter wurde am 15.06.2025 gereinigt.

Mängel und Verunreinigungsgefahren: keine offensichtlichen Mängel festgestellt
keine Verunreinigungsgefahr

Letztjährige baulich-technische Änderungen: keine Änderungen

Hygienische Beurteilung:

Siehe „Anhang - Hygienische Beurteilung“

Beurteilung Protokoll Nr.: G802/2025

Freigabe des Inspektionsberichts: Mag. Manuel Tusch (technischer Leiter Inspektionsstelle) MC

Anhang – Hygienische Beurteilung:

Gutachten:

ProtokollNr. G802/2025

Anlagen_ID: T20542105R3

Bezeichnung der Anlage: 3/335 WVA Gemeinde Oberhofen

Umfang: Gesamter Bericht (mit etwaigen Beilagen).

Beurteilung der Anlage (Mängel):

siehe Ortsbefund

Abweichende Prüfergebnisse inklusive Vor-Ort-Prüfungen:

keine

Gesamtbeurteilung

Im Rahmen des durchgeführten Untersuchungsumfangs ist das Wasser gemäß Trinkwasserverordnung BGBl 304/2001 idgF und Codex B1 IV. Auflage bzw. auf Grund der geltenden Hygieneverordnungen

derzeit geeignet

zur Verwendung als Trinkwasser.

Hinweise, Erläuterungen

Die WVA Oberhofen wird mit Wasser vom TB Mösl und mit Wasser von der Gemeinde Flauring versorgt. Beim durchgeführten Lokalaugenschein am 02.07.2025 wurden alle vom Anlagenbetreiber bzw. Auftraggeber vorgezeigten, zugänglichen und aus hygienischer Sicht relevanten Anlagenteile besichtigt. Die Anlage machte aus hygienischer Sicht zum Zeitpunkt der Inspektion weitgehend einen ordnungsgemäßen Eindruck. Beim Lokalaugenschein wurden keine offensichtlichen Mängel festgestellt. Die bakteriologischen Untersuchungen der Wässer waren unauffällig. Die chemische Analyse der Netzprobe zeigt ein mittelhartes bis hartes Wasser. Nitrat, Phosphat waren in geringen Mengen nachweisbar. Ammonium, Nitrit waren nicht nachweisbar. Bei den durchgeführten Schwermetalluntersuchungen konnten keine relevanten Belastungen festgestellt werden (Uran war in geringen Mengen nachweisbar). Die durchgeführten Pestizid Untersuchungen waren unauffällig, Glyphosat und dessen Metabolit AMPA waren kleiner der Nachweisgrenze.

Nutzungseinschränkungen und Maßnahmen

keine

Anmerkungen: keine

Mäg. Manuel Tusch

Gutachter §73 LMSVG

Die Beurteilung ist Teil des Inspektionsberichtes. HC

Die Berichte werden an die Behörde geschickt: ja